

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

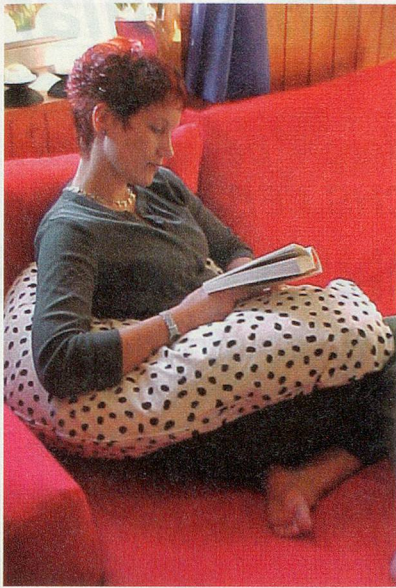
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ZEITLUPE-GLÜCKSTREFFER



## Gewinnen Sie

... einen von 6 Glückstreffern, ein ProForm-Wohlfühlkissen im Wert von 179 Franken. Dieses beliebte Kissen im trendigen Tierfell-Bezug bietet eine ideale Stütze beim Entspannen, Liegen oder Sitzen – auf dem Sofa oder im Bett.

### Beliebt bei Gross und Klein

Wer es kennt, möchte es nicht mehr missen, dieses raffinierte ProForm-Kissen der Firma Empfi in Hallwil ([www.empfi.ch](http://www.empfi.ch)). Das Kissen im weichen Dalmatiner-Look schmiegt sich optimal Ihrer Haltung an, stützt Ihren Rücken, Ihre Arme oder Beine, wann immer Sie es wünschen. Das Wohlfühlkissen ist variabel gefüllt mit wunderbar bequemen, hochwertigen und schadstoffgeprüften Mikroperlen. Der praktische Reissverschluss ermöglicht, die Standard-Füllung von 1,4 kg den persönlichen Bedürfnissen anzupassen. Die Deko-Bezüge lassen sich bei 40 Grad in der Maschine waschen, das Kissen mit Füllung ist waschbar bei 60 Grad.

### So machen Sie mit

Senden Sie eine Postkarte mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an: Zeitlupe, Glückstreffer April, Postfach, 8099 Zürich. Die Verlosung erfolgt am 25. April 2003.

## GEWINNER & GEWINNERINNEN

Die 35 Glückstreffer – je ein «Omega-Lotionen-Set» im Wert von je CHF 35.80 – aus der Januar/Februar-Ausgabe der Zeitlupe 2003 gingen an:

Jakob Allenbach, Adelboden; Inge Baiker-Schmidt, Basel; Walter Bär-Meier, Altdorf; Martha Beiner, Dürnten; Josef Binder, Brüttisellen; Ruth Bünzli, Herisau; M. Burkhalter-Ryser, Zollikofen; Elsbeth Eichmann, Berg TG; Alice Felber, Biberist; Hans Gloria, Arbon; Margrit Graf, Wettingen; Alice Häusler, Zug; Madlen Hefter, Olten; Lucie Hess, Biel; Hildegard Kappeler-Kolb, Blonay; Beatrice Köster, Samstagern; Bertha Lätt, Rohr AG; Therese Lischke, Brugg; Ida Loepfe-von Ah, Luzern; Ursula Maggini, Ascona; Therese Martig, Altnau; Johanna Mützenberg, Genève; Anneliese Nowacki, Bern; Hulda Porret, Fresens NE; Doris Schaltenbrand, Bubendorf; Liselotte Schlegel, Glarus; Gertrud Schmid, Suhr; Nina Stamm, Schaffhausen; Gressien Tanner, Konolfingen; Katharina Villiger, Unterägeri; Berti von Rotz-Müller, Winterthur; Heidi Werner, Neuhausen a. Rhf.; Erika Werth, Davos Platz; Margrit Wunderlin, Fislisbach; H. Zürcher-Treier, Zürich.

INSERATE

### etac-TANGO

Der revolutionäre Rollator. Ihre treue Hilfe für sichere Spaziergänge und die täglichen Einkäufe. Einzigartiges Bremssystem und einmaliger Faltmechanismus. Komplett mit Korb, Rückengurt und Tablett. Ein Spitzenprodukt aus Schweden.

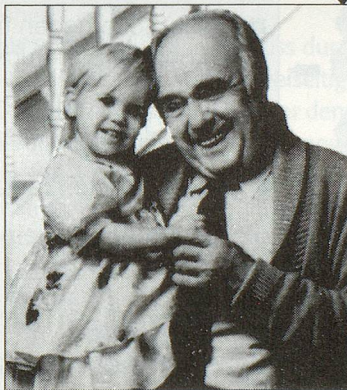


Prospekte und Händlerliste:

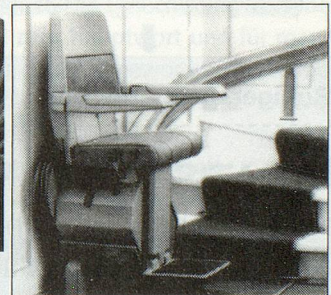
**PromediTec**

PromediTec Sàrl, Postfach, 1032 Romanel-sur-Lausanne  
Telefon 021 731 54 72, Fax 021 731 54 18  
Internet: [www.promeditec.ch](http://www.promeditec.ch) E-Mail: [promeditec@bluewin.ch](mailto:promeditec@bluewin.ch)

## Ein Treppenlift ... damit wir es bequemer haben! «Wir warteten viel zu lange»



- für Jahrzehnte
- passt praktisch auf jede Treppe
- in einem Tag montiert



sofort Auskunft  
01/920 05 04

## Nehmen Sie wieder ein richtiges Vollbad

Beachten Sie auch unsere Anzeigen für Treppenlifte und Wannenlifte.

Unsere Wanne Marquise eröffnet Ihnen durch Ihre Tür wieder langersehnten Komfort und Sicherheit beim Baden. Vorbei ist die Zeit, in der Sie über den Wannenrand steigen mußten. Optimal läßt sie sich mit unserem

**ROYAL**  
Seniorenprodukte

Badener Str. 585, CH-8048 Zürich

Kostenfrei Prospekt anfordern:

**08 00-55 66 44**

Relex-Wannenlift kombinieren. Sie hat die Ausmaße Ihrer jetzigen Wanne und kann somit problemlos ersetzt werden.



Wannenlift auch separat erhältlich!

Bitte senden Sie mir Unterlagen ☐  
Ich möchte einen Kostenvoranschlag ☐

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

ZL-April.2003

Die Spezialisten für Treppenlifte innen und aussen

**HERAG AG**

Tramstrasse 46  
8707 Uetikon a/See



Molekulare –  
 Biologische

# Magnetfeldtherapie im Schlaf

SWISS Made

Auf die andere – bewährte Art  
**FIT UND GESUND DURCHS LEBEN** mit der  
**LAURAS®-BIO-MAGNETDECKE**

In der Stärke des natürlichen Erdmagnetfeldes,  
 kombiniert mit dem einzigartigen Schutzfaktor gegen  
 Erdstrahlen, Wasseradern, Elektrosmog etc.

Die Gesundheits-Bio-Magnetdecke mit der lebendigen, natürlichen Kraft  
 und den 5 unschlagbaren Vorteilen

Sie ist die Molekular-Therapie ohne  
 Nebenwirkungen bei

- Schlafstörungen
- Blutdruckproblemen
- Schmerzen bekannten und unbekannten Ursprungs
- Krämpfen und Verspannungen
- Wechseljahrsbeschwerden

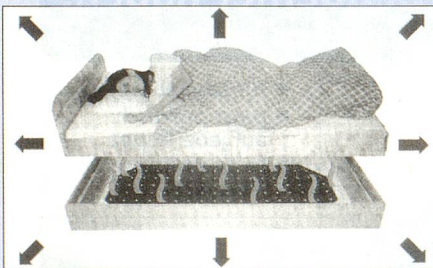
Sie ist die natürliche Hilfe bei

- kalten Händen und Füßen
- Andauernde Übermüdung und
- Unausgeruhtsein
- Nervosität und Unruhe
- Unkonzentriertheit und Lernschwierigkeiten
- Verbesserung des Stoffwechsels und der Blutzirkulation

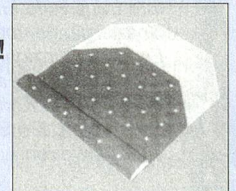
Sie ist in fünf

**Gesundheits-  
 Institutionen =  
 microtechnisch,  
 wissenschaftlich,  
 medizinisch auf  
 Herz und Nieren  
 geprüft**

Swiss made  
 Seit 1989  
 10 000fach  
 erprobt



- Mit 32 natürlichen Magneten, die sich nicht auf- und entladen. **Keine Strom- und Batteriemagnete!**
- Helle Seite gegen den Körper bei Tendenz zu hohem Blutdruck
- Dunkle Seite gegen den Körper bei Tendenz zu niedrigem Blutdruck
- Ausgedehnter, radialer (unsichtbarer) Schutz und Wirkung



■ Ruhiger, gesunder Schlaf ist oft die Grundlage für einen guten, erfolgreichen und stressfreien Tag ■

## GRATIS-GUTSCHEIN und Bestellschein

Talon ausfüllen und einsenden an  
 LAURAS®-international • Rebgutstrasse 8 • CH-4614 Hägendorf SO

### LAURAS®-BIO-MAGNETDECKE(N)

Stückpreis CHF 428.– inkl. Mehrwertsteuer, zuzüglich Versandkosten

- ☐ 30 Tage GRATIS eine LAURAS®-Bio-Magnetdecke zum Ausprobieren, ohne Kaufzwang. Ich nehme zur Kenntnis, dass eine Rücksendung der Decke **gerollt**, sauber, unbeschädigt und inklusive Schriften und Dokumenten erfolgen muss. Gefaltete, d.h. nicht gerollte Decken werden von der Firma nicht zurückgenommen. Sollte ich die Decke nicht bis zum aufgeführten Datum retourniert haben, gilt dies als Kauf. Ich bezahle dann die Rechnung innert 15 Tagen (gilt nur beim Kauf: Stückpreis der Decke CHF 428.– inkl. MWST, zuzüglich Versandkosten)


- ☐ Ich bezahle in bequemen monatlichen Raten – zuzüglich Versandkosten

- ☐ 3 × CHF 146.– ☐ 6 × CHF 74.–

- ☐ Ja, ich profitiere vom Angebot: 10% Rabatt, zahlbar innert 30 Tagen (kein Rückgaberecht)

- ☐ Ich erkläre mich mit diesen Bedingungen einverstanden und bestelle ☐ Stück LAURAS®-BIO-MAGNETDECKE(N)

Name	Vorname
Strasse	PLZ/Ort
Telefon	Ort und Datum
Unterschrift	

 **Infotel 062 216 54 14**

Telefax 062 216 54 15